

منطقة فيلادلفيا التعليمية

دليل الأهل لمشاركة المدرسة

(من قبل مؤسسة التعليم الوطني)

ما هي مشاركة المدرسة/ الأهل، بالضبط؟

إن مشاركة الأهل في تعليم طفلك تعني:

- القراءة لطفلك
- التحقق ليلاً من الوظائف المنزلية
- مناقشة تقدم طفلك مع المدرسين
- المشاركة في الأنشطة المنزلية والمدرسية
- مساعدة طفلك على تنظيم وتلبية المعايير الأكاديمية الصعبة
- الحد من مشاهدة التلفزيون في الليالي المدرسية
- أن تصبح مناصراً لتعليم أفضل في مجتمعك وولايتك

أو، يمكن أن تكون ببساطة كأن تسأل طفلك، "كيف كانت المدرسة اليوم؟" لكن أسأل كل يوم. هذا سيرسل لطفلك رسالة واضحة مفادها إن الواجبات المدرسية هي مهمة بالنسبة لك وإنك تتوقع منهم التعلم.

بعض الآباء والأمهات والأسر قادرين على المشاركة في تعليم أبنائهم في نواح كثيرة. إلا أن البعض الآخر قد يكون لديه الوقت لواحد أو اثنين من الأنشطة. أياً كان مستوى مشاركتك، أنت سوف تجعل فرقا هاما في حياة طفلك.

ماذا أستطيع أن أفعل في المدرسة؟

كأحد الوالدين، أو كبالغ يلعب دوراً هاماً في حياة الطفل، فإن مشاركتكم في تعليم طفلكم في المدرسة وفي المنزل تظهر لطفلكم إنكم تقيمون التعليم. الشراكة بينكم وبين معلم طفلكم قوية.

فيما يلي بعض الطرق التي تمكّنك أن تكون مشاركا في تعليم طفلك كل سنة في المدرسة:

- اجتمع مع المعلم. أخبرها عن اهتمام وهوايات طفلك. دعها تعرف كيف ومتى الأفضل تتصل بك. اسألها كيف يمكنك دعم تعلم طفلك في المنزل.
- حدد موعد مع المعلم لزيارة الفصل الدراسي الخاص بطفلك. هل الأطفال مشغولين بالتعلم، الاستكشاف، وطرح الأسئلة؟ هل يجذبهم المعلم لذلك؟
- أذهب إلى اجتماعات الأهل – المعلم. اجتمع مع مدرسين طفلك. اسأل كيف يعمل طفلك وراجع واجباته.
- انضم إلى المؤسسات المنزلية والمدرسية أو مجموعات الأهالي الأخرى. اذهب إلى الأحداث المدرسية، مثل ليلة الرجوع إلى المدرسة، كمجموعة، انظر كيف يمكنك أن تساعد المدرسة لتصل إلى أهدافها.
- ابقي محدثاً بخصوص السياسات المدرسية، الجداول الزمنية والأنظمة. اسأل عن الفرص المتاحة للمشاركة في تطوير سياسات المدرسة.

منطقة فيلادلفيا التعليمية مكتب تعليم الطفولة المبكرة

متطلبات التسجيل لروضة الأطفال

روضة الأطفال هي المفتاح! حضورها إلى حد كبير يزيد من نجاح الطفل في المدرسة!

الرجاء عدم الانتظار حتى أيلول/سبتمبر لتسجيل طفلك للمدرسة. التسجيل في أيلول/سبتمبر 2014 لتلاميذ رياض الأطفال والصف الأول سيجري حتى يوم الجمعة الأخير في أيار/مايو. يجب على الأهالي الذين يسجلون طفلاً إحضار شهادة ميلاد، سجل محدث لتطعيم الطفل، وإثبات الإقامة.

1. فقط الأطفال الذين في عمر 5 سنوات في أو قبل 1 أيلول/سبتمبر هم المؤهلين لرياض الأطفال.
2. يستطيع أي **طفل عمره 6 سنوات** والذي لم يحضر **روضة الأطفال** حضور روضة الأطفال بدلا من الصف الأول بطلب خطي من الأهل (الأهالي).
3. جميع البرامج هي دوام كامل لرياض الأطفال والمبتدئين من الصف الأول.
4. يتطلب قانون ولاية بنسلفانيا أن يكون لدى الأطفال تطعيمات محددة. أنظر الصفحة المرفقة لمتطلبات التطعيم في فيلادلفيا لدخول المدرسة.



العائلات والمدارس معا لروضة الأطفال
(FAST)
تسجيل العائلة



School: المدرسة: _____ Teacher: المعلم: _____ Room # الغرفة: _____ Grade: Kindergarten الصف: روضة أطفال	Child's Name: _____ اسم الطفل <input type="checkbox"/> أنثى F <input type="checkbox"/> ذكر M Parent: _____ الأهل (العلاقة) <input type="checkbox"/> Mother والدة <input type="checkbox"/> Father والد <input type="checkbox"/> Grandparent جد <input type="checkbox"/> Sibling شقيق <input type="checkbox"/> Other _____ Address: العنوان _____ Zip Code: _____ الرمز البريدي Phone: الهاتف _____
---	---

لقد تلقيت معلومات (FAST) العائلات والمدارس معا لبرنامج رياض الأطفال. يمكن أن أكون مهتما بالمشاركة في البرنامج مع عائلتي. أعطي موافقتي لعضو فريق العائلات والمدارس معا (FAST) للاتصال بي بخصوص مشاركة عائلتي في البرنامج. ويمكن لعضو الفريق أن يكون والدا متطوعا أو عضو مدرسة أو ممثل المجتمع أو شريك ترفيه أو عضو نقاط الأطفال أو يمكن أن اتصل مع 267-236-1540 أو 215-400-6716 إذا كان لدي أية استفسارات.

توقيع الأهل/ ولي الأمر: _____ التاريخ: _____

معلومات عن الوضع المعيشي لأسرتك

الاسم	الجنس ذكر/ أنثى	العلاقة بالطفل المذكور أعلاه	هل سيحضر FAST؟ (نعم/لا)	الأصل العرقي Race	اللغة Language

أي نوع من الحساسية الغذائية / مخاوف إضافية:

منطقة فيلادلفيا التعليمية

Kindergarten Checklist / قائمة مرجعية روضة الأطفال

Parent Name _____ أصل

Child's Name _____ الطالب Birth Date _____ تاريخ الميلاد

الأعضاء الأهل / الوصي:

سيكون لدى الأطفال الذين يتعلمون المهارات في هذه القائمة أساسا أفضل للتعلم في المستقبل. أنهم سيفهمون بصورة أكمل المعلم والبيئة التعليمية. إن مساعدة الأطفال على تعلم هذه المهارات قبل وخلال رياض الأطفال هي عملية مستمرة.

تشمل الأمثلة (ضع علامة ✓ في الأعمدة الوسطى في القائمة).

Dear Parent/Guardian:

Children who learn the skills on this list will have a better foundation for future learning. They will more fully understand the teacher and the learning environment. Helping children learn these skills before and during kindergarten is an ongoing process.

Examples include (check off the list with ✓ in the middle columns):

Does Your Child	Yes نعم	Not Yet ليس بعد	هل طفلك
1. Know his/her full name			يعرف اسمه/ اسمها الكامل
2. Know his/her age			يعرف عمره/ عمرها
3. Know gender (boy/girl)			يعرف نوع الجنس (فتى/ فتاة)
4. Know home address and phone number			يعرف عنوان المنزل ورقم الهاتف
5. Know family member's names (mother, father, grandparents, etc...)			يعرف أسماء أفراد العائلة (الأم، الأب، الأجداد، الخ...)
6. Know 8 letters of the alphabet and 8 letter sounds			يعرف 8 من الحروف الأبجدية و8 من صوتيات الحرف
7. Know how to hold a book and turn pages			يعرف كيف يمسك كتابا ويقطب الصفحات
8. Point to and name parts of the body			يشير إلى ويسمي أجزاء من الجسم
9. Name clothing articles			يسمي مواد الملابس

10. Know names of household items			يعرف أسماء الأدوات المنزلية
11. Identify common animals			يحدد الحيوانات الشائعة
12. Know names of most foods			يعرف أسماء معظم الأطعمة
13. Know the words for how things feel (textures)			يعرف الكلمات لكيفية الشعور بالأشياء (القوام)
14. Know names of coins			يعرف أسماء القطع النقدية
15. Know left and right			يعرف اليسار واليمين
16. Know some words that describe things			يعرف بعض الكلمات التي تصف الأشياء
17. Know some words that tell how things move			يعرف بعض الكلمات التي تقول كيف تتحرك الأشياء
18. Know something about the places in your neighborhood			يعرف شيئاً عن الأماكن في حيكم
19. Know the difference between big, bigger, biggest			يعرف الفرق بين كبير، أكبر، الأكبر
20. Know the difference between small, smaller, smallest			يعرف الفرق بين صغير، أصغر، الأصغر
21. Know how to count 10 things			يعرف كيف يعد عشرة أشياء
22. Can point out things that are the same or different			يستطيع الإشارة إلى الأشياء التي هي نفسها أو مختلفة

It would help if your child could:	Yes	Not Yet	من شأنه أن يساعد إذا كان طفلك يستطيع:
	نعم	ليس بعد	
23. Respond to his/her name			يستجيب لاسمه/ اسمها
24. Understand speech of others			يفهم حديث الآخرين
25. Respond to simple questions			يستجيب للأسئلة السهلة
26. Use short complete sentence			يستخدم جملة كاملة قصيرة
27. Follows 2-step directions			يتبع اتجاهات من خطوتين
28. Tell how he/she feels			يقول كيف يشعر/ تشعر
29. Ask questions of adults			يسأل أسئلة الكبار
30. Relate 2 events of story in sequence			يربط حدثين من قصة بتسلسل
31. Understand that the teacher is in charge in the classroom			يفهم إن المدرس هو المسؤول في الصف الدراسي
32. Be comfortable with adults while away from home			يكون مرتاحاً مع الكبار بينما هو بعيداً عن المنزل

Does your child have these social skills:	Yes	Not Yet	هل لدى طفلك هذه المهارات الاجتماعية:
	نعم	ليس بعد	
33. Takes turns			يأخذ دوره
34. Shows respect for others and property			يظهر الاحترام للآخرين والممتلكات
35. Shares toys			يشارك بالألعاب

36. Is helpful			هو مساعد
37. Engage in Cooperative play			يشارك في اللعب التعاوني
38. Now how to say "Please" and "Thank you"			يعرف كيف يقول "من فضلك" و"شكرا لك"
39. Can sit quietly long enough to play with a toy, do a task, or listen to a story			يستطيع الجلوس بهدوء ما يكفي من الوقت ليلعب بلعبة، القيام بمهمة، أو الاستماع إلى قصة
40. Does not argue and fight with other children			لا يجادل ولا يقاتل مع الآخرين
41. Accepts disagreements			يقبل الخلافات

Does your child have the following self-help skills:		Yes نعم	Not Yet ليس بعد	هل لدى طفلك مهارات المساعدة الذاتية التالية:
42. Remove and can put on outer clothes				إزالة ووضع الملابس الخارجية
43. Go to the bathroom without help				الذهاب إلى الحمام بدون مساعدة
44. Wash and dry own face and hands				غسل وتجفيف وجهه ويديه
45. Feeds him/herself				يغذي نفسه/ نفسها
46. Keeps trying even when task is hard				يبقى يحاول حتى لو كانت المهمة صعبة
47. Isn't easily distracted				لا ينتشتت بسهولة
48. Finishes tasks				ينهي المهمات

Does your child have these gross motor skills:		Yes نعم	Not Yet ليس بعد	هل لدى طفلك هذه المهارات الحركية:
49. Walk with ease				يسير بسهولة
50. Run lightly on toes				يركض بخفة على أصابع القدم
51. Jump from step using both feet				يقفز من الدرج مستخدما كلا قدميه
52. Balance on each foot				يحقق التوازن على كل قدم
53. Walk up stairs by alternating feet				يمشي الدرج صعودا بتناوب القدمين
54. Walk downstairs by alternating feet				يمشي الدرج نزولا بتناوب القدمين
55. Throw and catch a ball				يرمي ويمسك كرة